



Prot. Nr. ST/32.01.07/ 462338

Bozen, 14.08.2014

Bearbeitet von:  
Dr. Stephan Tschigg  
Tel. 0471 41 75 70  
[Stephan.Tschigg@schule.suedtirol.it](mailto:Stephan.Tschigg@schule.suedtirol.it)

Dr. Monika Gasser  
Tel. 0471 41 75 77  
[Monika.Gasser2@schule.suedtirol.it](mailto:Monika.Gasser2@schule.suedtirol.it)

An die  
Direktorinnen und Direktoren der  
Grundschulsprengel, Schulsprengel, Mittel-  
und Oberschulen

An die  
Direktorinnen und Direktoren der gesetzlich  
gleichgestellten Schulen

An die  
Schulgewerkschaften

An die  
Anschlagtafel

## Rundschreiben Nr. 23 /2014

### Hinweise zur Stellenwahl für den Abschluss von befristeten Arbeitsverträgen an den Grund-, Mittel- und Oberschulen:

- I. **Reduzierung der Stundenanzahl für die Absolventinnen und Absolventen der Sonderlehrbefähigungskurse**
- II. **Jugendschutz und Strafregisterauszug (Art. 25-bis des DPR Nr. 313/2002; gesetzvertretendes Dekret Nr. 39/2014)**
- III. **Stellenvorbehalt für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Programm „Lehren und Lernen in Südtirol“**
- IV. **Verhaltenskodex der öffentlich Bediensteten (Rundschreiben Nr. 36/2013)**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,  
sehr geehrte Damen und Herren!

In Bezug auf die bevor stehende Stellenwahl für den Abschluss von befristeten Arbeitsverträgen an den Grund-, Mittel- und Oberschulen erteile ich Ihnen die folgenden Hinweise:

#### I. **Reduzierung der Stundenanzahl für die Absolventinnen und Absolventen der Sonderlehrbefähigungskurse**

Lehrpersonen, welche bei der Stellenvergabe eine ganze Stelle für die befristete Aufnahme gewählt haben und den Sonderlehrbefähigungskurs zur Erlangung der Lehrbefähigung für den Unterricht an Mittel- und Oberschulen besuchen, können **innerhalb eines Tages** nach erfolgter Stellenwahl beim Direktor oder bei der Direktorin der Schule, die sie gewählt haben, um die Reduzierung des Stundenmaßes der gewählten Stelle ansuchen. Es wird aber darauf hingewiesen, dass das gewünschte Ausmaß von den Rahmenbedingungen in der jeweiligen Direktion abhängt. Die Schule erstellt in der Folge mit dem EDV-Programm zur Vertragsverwaltung den befristeten Arbeitsvertrag mit der neuen



Stundenverpflichtung.

## **II. Jugendschutz und Strafregisterauszug (Art. 25-bis des DPR Nr. 313/2002; gesetzesvertretendes Dekret Nr. 39/2014)**

Gemäß dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 39/2014 müssen die Arbeitgeber den Auszug aus dem Strafregister einholen, wenn sie beabsichtigen, Personen einzustellen, welche in direktem und regelmäßigen Kontakt mit Minderjährigen stehen (siehe Rundschreiben Nr. 12/2014 vom 7. April 2014). Das Justizministerium hat den Schulämtern für umfangreiche Anträge auf Ausstellung von Strafregisterauszügen die EDV-Anwendung „*Certificazione massiva / CERPA*“ zur Verfügung gestellt. Das Schulamt wird daher den Strafregisterauszug beim Strafregisteramt Bozen für alle jene Lehrpersonen einholen, welche bei den vom Schulamt koordinierten (Grundschule) oder durchgeführten Stellenwahlen (Mittel- und Oberschulen) eine Supplenzstelle gewählt haben.

Wenn eine Schuldirektion Lehrpersonen auf der Grundlage des Verzeichnisses B der Schulranglisten oder durch Direktberufung gemäß Artikel 13 des Beschlusses Nr. 1057/2013 anstellt, muss diese –wie bisher- gemäß den Vorgaben des Rundschreibens Nr. 12/2014 den Strafregisterauszug einholen.

## **III. Stellenvorbehalt für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Programm „Lehren und Lernen in Südtirol“**

Der Artikel 12-quater des Landesgesetzes Nr. 24/1996 und der Artikel 21 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1057/2013, sehen vor, dass den Teilnehmerinnen und Teilnehmern am Lehrervermittlungs- und Austauschprogramm „Lehren und Lernen in Südtirol“ jährlich pro Wettbewerbsklasse bis zu zehn Prozent der ganzjährig verfügbaren Supplenzstellen mit vollem Auftrag vorbehalten sind. Eventuelle Bruchteile werden auf die höhere ganze Zahl aufgerundet, wenn sie 0,50 oder mehr betragen, und auf die niedrigere ganze Stelle abgerundet, wenn sie weniger als 0,50 betragen. Jedem Teilnehmer und jeder Teilnehmerin steht dieser Stellenvorbehalt nur ein Mal zu.

Der Schulleiter legt das genaue Ausmaß des Stellenvorbehaltes pro Wettbewerbsklasse unter Berücksichtigung der eingereichten Ansuchen fest und bestimmt mit Rundschreiben die Einzelheiten für die Inanspruchnahme des Vorbehaltes:

1. Insgesamt 40 Personen wurden vom österreichischen Bundesministerium für Bildung und Frauen zum Lehrervermittlungs- und Austauschprogramm „Lehren und Lernen in Südtirol – 2014/2015“ zugelassen, davon sind 37 Personen auch in den Schulranglisten des Deutschen Schulamtes für das Schuljahr 2014/2015 eingetragen. Die Personen, welche Anspruch auf diesen Stellenvorbehalt haben, sind in der beigefügten Anlage A angeführt.
2. Bei der Stellenvergabe für die befristete Aufnahme von Lehrpersonen ohne Lehrbefähigung wird für jede der zugelassenen Personen im Rahmen der Verfügbarkeit an Stellen eine ganzjährige Supplenzstelle (bis mindestens 30. April 2015) mit vollem Auftrag reserviert. Bevor also bei der Stellenwahl die letzte(n) Stelle(n) mit diesen Merkmalen vergeben wird (werden), werden sie den unten genannten Personen angeboten, sofern diese nicht bereits auf Grund ihrer Position in der Rangliste eine Stelle gewählt haben.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass auf Grund der hohen Anzahl an Teilnehmerinnen und Teilnehmern keine Garantie besteht, eine Stelle zu erhalten, welche für die Ableistung des Unterrichtspraktikums im Rahmen dieses Programms geeignet ist!

3. Falls in einer Wettbewerbsklasse mehrere Personen Anspruch auf diesen Stellenvorbehalt haben, wählen sie eine Stelle in der Reihenfolge, in welcher sie in der jeweiligen Schulrangliste eingetragen sind.

## **IV. Verhaltenskodex der öffentlich Bediensteten**

Abschließend rufe ich die Hinweise in Erinnerung, die im Rundschreiben Nr. 36/2013 vom 18. September 2013, betreffend „Verordnung betreffend den Verhaltenskodex der öffentlich Bediensteten gemäß Artikel 54 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165“ enthalten sind.



Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter und Ressortdirektor  
Dr. Peter Höllrigl



## Anlage A

**Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Lehrervermittlungs- und Austauschprogramm „Lehren und Lernen in Südtirol“ 2014/2015**

|           |               |  |
|-----------|---------------|--|
| Lisa      | BARBACOVÌ     | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen  |
| Simon     | EGGER         | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen  |
| Daniela   | ENNEMOSER     | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen  |
| Karin     | FACCHINI      | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen  |
| Stefan    | FEDERSPIEL    | 29/A - Leibeserziehung in den Oberschulen<br>30/A – Leibeserziehung in der Mittelschule  |
| Katrin    | FISCHNALLER   | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen<br>94/A – Literarische Fächer und Latein   |
| Isabelle  | FRISCH        | 29/A - Leibeserziehung in den Oberschulen<br>30/A – Leibeserziehung in der Mittelschule  |
| Valentina | GAMPER        | 345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur  |
| Ariane    | HAAS          | 98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Magdalena | HAUSER        | 345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur  |
| Stephanie | HOFER         | 38/A - Physik<br>47/A - Mathematik<br>49/A - Mathematik und Physik<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule   |
| Judith    | KIRCHLER      | 246/A – Französische Sprache und Kultur<br>345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur   |
| Christine | LADURNER      | 345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur<br>93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen |
| Gabriela  | LAMPRECHT     | 57/A - Ernährungslehre<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule<br>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie  |
| Judith    | LANER         | 246/A – Französische Sprache und Kultur<br>345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur   |
| Johanna   | MITTERSTEINER | 57/A - Ernährungslehre<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule<br>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie  |



|            |               |   |
|------------|---------------|---|
| Verena     | MORODER       | 246/A – Französische Sprache und Kultur<br>345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur                                  |
| Katharina  | NIEDERBACHER  | 57/A - Ernährungslehre<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule<br>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie |
| Kristina   | NIEDEREGGER   | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Thomas     | NIEDEREGGER   | 57/A - Ernährungslehre<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule<br>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie |
| Anita      | OBERARZBACHER | 345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur   |
| Marion     | OBWEXER       | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| David      | PERKMANN      | 29/A - Leibeserziehung in den Oberschulen<br>30/A – Leibeserziehung in der Mittelschule   |
| Julia      | PLANK         | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Carmen     | PUTTI         | 91/A - Italienisch (Zweite Sprache) in der Mittelschule<br>92/A - Italienische Sprache und Literatur  |
| Manuel     | RAFFIN        | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Claudia    | RAINER        | 39/A - Geographie<br>93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen                          |
| Christiane | RITSCH (*)    | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Emanuela   | RUSSO         | 29/A - Leibeserziehung in den Oberschulen<br>30/A – Leibeserziehung in der Mittelschule   |
| Andrea     | SCHNEIDER     | 345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur   |
| Petra      | SCHÖTZER      | 004/M – Katholischer Religionsunterricht an Mittelschulen<br>004/O – Katholischer Religionsunterricht an Oberschulen  |
| Sarah      | SCHWIENBACHER | 93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen   |
| Magdalena  | STOLL         | 57/A - Ernährungslehre<br>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde in der Mittelschule<br>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geografie und Mikrobiologie |
| Stephanie  | TSCHENETT (*) | 39/A - Geographie<br>93/A - Literarische Fächer an Oberschulen<br>98/A - Deutsch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen                          |
| Nadine     | UNTERHAUSER   | 246/A – Französische Sprache und Kultur<br>345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur                                  |



|         |              |   |
|---------|--------------|---|
| Martina | VERANT       | 446/A – Spanische Sprache und Kultur<br>345/A - Englische Sprache in der Mittelschule<br>346/A - Englische Sprache und Kultur |
| Markus  | VILLSCHIEDER | 29/A - Leibeserziehung in den Oberschulen<br>30/A – Leibeserziehung in der Mittelschule                                       |

(\*) Die Entscheidung über die Zulassung zum Programm ist noch ausständig. Das Bundesministerium für Bildung und Frauen in Wien wird den Entschluss den betroffenen Kandidatinnen noch bekanntgeben.